ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3299/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 8ης Δεκεμβρίου 1982

περί λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος εἰσαγωγῶν κατά τό 1983 γιά τά προϊόντα τῆς διακρίσεως 07.06 Α τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς τρίτων χωρῶν ἐκτός τῆς Ταϋλάνδης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν σιτηρῶν (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1451/82 (2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 12 παράγραφος 2,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3298/82 τοῦ Συμβουλίου τῆς 8ης Δεκεμβρίου 1982 περί τοῦ καθεστῶτος εἰσαγωγῶν πού ἐφαρμόζεται ἀπό τίς ἀρχές τοῦ 1983 στά προϊόντα τῆς διακρίσεως 07.06 Α τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καί περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 950/68 περί τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου (3), καί ἰδίως τό ἄρθρο 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 3298/82 ἔχει προβλέψει κυρίως, ὅτι, γιά τό ἔτος 1983, ἡ εἴσπραξη τῆς εἰσφορᾶς πού ἐφαρμόζεται κατά τήν εἰσαγωγή περιορίζεται σέ 6 % κατ' ἀξία καί γιά ὁρισμένες ποσότητες προϊόντων πού ὑπάγονται στή διάκριση 07.06 Α τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς τρίτων χωρῶν ἐκτός τῆς Ταϋλάνδης·

ὅτι πρέπει ἡ ἔκδοση τοῦ πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς πού περιλαμβάνει τό δικαίωμα εἰσαγωγῆς πού τυγχάνει εἰσφορᾶς ἐντός ὁρίου 6 % κατ' ἀξία, νά ὑπάγεται σέ εἰδικούς κανόνες γιά νά διευκολυνθεῖ ἡ ὀρθή ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3298/82 πού ἀποβλέπει ἰδίως στή μή ὑπέρβαση τῶν καθοριζόμενων ποσοτήτων· ὅτι ἡ ὀρθή ἐφαρμογή ἀπαιτεῖ, ἐξάλλου, ὁρισμένες παρεκκλίσεις κυρίως ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80 τῆς Ἐπιτροπῆς (4), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 49/82 (5)·

ὅτι, ἐν ἀναμονῇ τῆς θεσπίσεως ὑπό τοῦ Συμβουλίου τοῦ ὁριστικοῦ καθεστῶτος εἰσαγωγῆς γιά τό 1983, πρέπει νά προβλεφθοῦν οἱ λεπτομέρειες ἐκδόσεως τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς γιά τίς προβλεπόμενες ποσότητες·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή Διαχειρίσεως Σιτηρῶν δέν διατύπωσε γνώμη στήν προθεσμία πού τέθηκε ἀπό τόν πρόεδρό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τό καθεστώς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3298/82 ἐφαρμόζεται στά προϊόντα τῆς διακρίσεως 07.06 Α τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς τρίτων χωρῶν ἐκτός τῆς Ταϋλάνδης, πού εἰσάγονται ὑπό κάλυψη πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς τά ὁποῖα ἐκδίδονται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 2

1. Οἱ αἰτήσεις πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς δέν δύνανται νά κατατεθοῦν στίς ἁρμόδιες ἀρχές τῶν Κρατῶν μελῶν παρά μόνο κατά τή διάρκεια τῶν ἐργάσιμων ἡμερῶν μέχρι τῆς 13ης Δεκεμβρίου 1982 συμπεριλαμβανομένης.

Ἐντούτοις, γιά τίς ποσότητες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 καί οἱ ὁποῖες δέν ἔχουν χορηγηθεῖ, οἱ αἰτήσεις δύνανται νά εἰσαχθοῦν κατά τίς ἐργάσιμες ἡμέρες μεταξύ 1ης καί 8ης Φεβρουαρίου 1983.

2. Οἱ ἐνδείξεις σχετικά μέ τό ὄνομα τοῦ εἰσαγωγέα, τίς αἰτούμενες ποσότητες καί τήν καταγωγή τους μεταβιβάζονται ἀπό τά Κράτη μέλη, καί μέ τέλεξ, τό ἀργότερο τήν 16η ἡμέρα ἑκάστου τῶν μηνῶν πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1.

3. Τό ἀργότερο τήν 21η ἡμέρα ἑκάστου τῶν μηνῶν πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1, ἡ Ἐπιτροπή καθορίζει κατ' ἀναλογία τῶν αἰτήσεων, τίς ποσότητες γιά τίς ὁποῖες πιστοποιητικά ἐκδίδονται ἀνά χώρα ἤ ὁμάδα χωρῶν πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3298/82.

Ἄρθρο 3

Οἱ ποσότητες γιά τίς ὁποῖες ἔχουν ἐκδοθεῖ τά πιστοποιητικά δέν δύνανται νά ὑπερβοῦν τίς ποσότητες οἱ ὁποῖες ἔχουν καθορισθεῖ γιά κάθε χώρα ἤ ὁμάδα χωρῶν στό ἄρθρο 1 δεύτερο, τρίτο καί τέταρτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3298/82.

Ἄρθρο 4

1. Τά πιστοποιητικά περιλαμβάνουν στό τετραγωνίδιο 20 α) μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

— «Εἰσφορά πρός εἴσπραξη: 6 % κατ' ἀξία»,

— «Importafgift: 6 % af værdien»,

— «Zu erhebende Abschöpfung 6 % des Zollwerts»,

— «Amount to be levied: 6 % ad valorem»,

— «Prélèvement à percevoir: 6 % ad valorem»,

— «Prelievo da riscuotere: 6 % ad valorem»,

— «Toe te passen heffing: 6 % ad valorem».

(1) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 164 τῆς 14. 6. 1982, σ. 1.
(3) Βλέπε σ. 15 τῆς παρούσας Ἐπίσημης Ἐφημερίδας.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 338 τῆς 13. 12. 1980, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 7 τῆς 12. 1. 1982, σ. 7.

2. 'Επιπλέον, γιά τά πιστοποιητικά πού ἐκδίδονται κατά τόν Δεκέμβριο 1982, τό τετραγωνίδιο 20 α) περιλαμβάνει μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις, ὑπογεγραμμένες μέ κόκκινο:

— «'Ισχύει ἀπό τήν 1η 'Ιανουαρίου 1983»,

— «Gyldig fra den 1. januar 1983»,

— «Gültig ab 1. Januar 1983»,

— «Valid with effect from 1 January 1983»,

— «Valable à partir du 1er janvier 1983»,

— «Valido a decorrere dal 1° gennaio 1983»,

— «Geldig met ingang van 1 januari 1983».

"Αρθρο 5

1. Κατά παρέκκλιση ἀπό τό ἄρθρο 12 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2042/75 τῆς 'Επιτροπῆς (1), τό ποσοστό ἀσφαλείας σχετικά μέ τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι 15 ECU ἀνά τόνο.

Στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία, κατόπιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 3, ἡ ποσότητα γιά τήν ὁποία ἔχει ἐκδοθεῖ τό πιστοποιητικό εἶναι κατώτερη ἀπό τήν ποσότητα γιά τήν ὁποία ἐζητήθη, ἡ ἀσφάλεια πού ἀντιστοιχεῖ στή διαφορά ἀποδεσμεύεται.

2. 'Η αἴτηση ἤ οἱ αἰτήσεις πιστοποιητικῶν ἑνός ἐνδιαφερομένου:

— δέν δύνανται νά ἀφοροῦν συνολική ποσότητα ἀνώτερη τοῦ 10 % τῆς ποσότητας πού καθορίζεται γιά κάθε χώρα ἤ ὁμάδα χωρῶν πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 δεύτερο, τρίτο καί τέταρτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3298/82,

— κατατίθενται στόν ἁρμόδιο ὀργανισμό Κράτους μέλους στό ὁποῖο εἶναι ἐγκατεστημένος ὁ ἐνδιαφερόμενος.

"Αρθρο 6

1. 'Η αἴτηση πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς καί τό ἐκδοθέν πιστοποιητικό περιλαμβάνουν στό τετραγωνίδιο 14 τή μνεία τῆς τρίτης χώρας ἀπό τήν ὁποία κατάγεται τό ἐν λόγω προϊόν.

Τό πιστοποιητικό ὑποχρεώνει γιά εἰσαγωγή ἀπό τή χώρα αὐτή.

2. Κατά παρέκκλιση ἀπό τό ἄρθρο 8 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80, ἡ ποσότητα πού τίθεται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία δέν δύναται νά εἶναι ἀνώτερη ἀπό τήν ποσότητα πού ἀναφέρεται στά τετραγωνίδια 10 καί 11 τοῦ πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς. 'Ο ἀριθμός 0 ἀναγράφεται γιά τό σκοπό αὐτό στό τετραγωνίδιο 22 τοῦ ἐν λόγω πιστοποιητικοῦ.

"Αρθρο 7

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 8 Δεκεμβρίου 1982.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς 'Επιτροπῆς

(1) ΕΕ ἀριθ. L 213 τῆς 11. 8. 1975, σ. 5.